

Бр. <u>23</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Марија М. Бењалић</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Марија и Ђосиф</u>	
Рођен: Rođen:	<u>24 јуна 1924</u>	Занимање Zanimanje	<u>школовац</u>	<u>Родитељи</u>
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Телева Вилков 36</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Србија, Краљ. Југославије</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika). <u>27. VII. 1940. издао је потврду о испитима из српског и српског језика са оценом добар (3). Збр. 908/40.</u>		
Вероисповест: Verospovest:	<u>мојсијевска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар	добар	добар				Уверено уверено у првој и другој полушколској години у Београду
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	добар	добар	добар				
Француски језик Francuski jezik	добар	добар	добар				
Немачки језик Nemački jezik	добар	добар	добар				
Латински језик Latinski jezik	врло добар	добар	добар				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	добар	добар	добар				
Земљопис Zemljopis	слаб	слаб	слаб	добар			
Природопис Prigodopis	добар	добар	добар				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	добар	добар	добар	Доб			
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	добар	добар	добар				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	врло добар	добар	добар				
Ручни рад Ručni rad							
Издано му — Izdano mu:							
Уверење Uverenje							
Дупликат уверења Duplikat uverenja							
Сведочанство Svedočanstvo	Збр. 423 од 28. VI. 1940.						
Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva							
Сведочанство о Svedočanstvo o	течај. испиту						
Сведочанство о Svedočanstvo o	течај. испиту						

Према томе учени је с _____ успехом сврши _____ разред. Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.
Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku: Учење — Učenje: <u>довољно добро, али би рад могао бити критички бољи. Владање не показује потпуног успеха.</u> Владање — Vladanje: <u>Добро, јачко државље и понашање.</u>	
Телесни недостаци — Telesni nedostaci: <u>Нема.</u>	
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: <u>Здрав- ле добро, много критике исто тако.</u>	

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се ухвати да штампа овај формулар казни се по Кривичном закону
 Po članku 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular kazni se po Krivičnom zakonu.